

2017/212

Dohoda
o podmienkach poskytnutia finančného grantu
v rámci projektu „Program podpory lokálnych komúní“

medzi:

Obchodné meno: Nadácia COOP Jednota
So sídlom: Bajkalská 25, 827 18 Bratislava
Zastúpená: Ing. Ján Bilinský, správca Nadácie
Registrovaná: na MV SR 10.10.2001, pod č. 203/Na-96/6278
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava - mesto
Číslo účtu: 1489954954/0200
IBAN: SK76 0200 0000 0014 8995 4954
BIC: SUBASKBX
IČO: 30789214
DIČ: 2021598073
(ďalej len ako "Nadácia")

a

Obchodné meno: Mesto Rajec
So sídlom: Námestie SNP 2/2, 015 22 Rajec
Zastúpené: Ing. Ján Rybárik, primátor
Bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka
Číslo účtu: 0023621432/0200
IBAN: SK46 0200 0000 0000 2362 1432
BIC: SUBASKBX
IČO: 00321575
DIČ: 2020637102
(ďalej len ako "prijímateľom finančného grantu")

Článok I.
Preambula

COOP Jednota Slovensko, spotrebné družstvo, RAJO, a. s., Unilever Slovensko, spol. s.r.o., HENKEL SLOVENSKO, spol. s.r.o. a Nadácia COOP Jednota sa dohodli na spolupráci pri spoločnom projekte pod názvom „Program podpory lokálnych komúní“, (ďalej len „Projekt“), financovanom z finančného grantu vedeného Nadáciou (ďalej len „finančný grant“). Cieľom tohto projektu je podnecovanie a podpora rozvoja miestnych a regionálnych iniciatív a podpora účasti občanov na miestnom a regionálnom rozvoji, za účelom naplnenia lokálnej potreby alebo riešenia problému, s cieľom zvýšenia spokojnosti s kvalitou života miestnych a regionálnych komúní, a to najmä formou poskytovania finančných prostriedkov v procese realizácie projektov.

Projekt prijímateľa finančného grantu bol vyhodnotený ako víťazný. Na základe toho zmluvné strany uzatvárajú túto dohodu, v ktorej sú presne stanovené podmienky poskytnutia finančného grantu na realizáciu víťazného Projektu, predmetom ktorého bude splnenie zámeru stanoveného spoločným projektom pod názvom „Program podpory lokálnych komúní“ **(ďalej len „víťazný Projekt“)**.

Článok II.
Predmet dohody

1. Nadácia sa zaväzuje, že najneskôr do 10 dní po obdržaní tejto dohody podpísanej prijímateľom finančného grantu, poukáže na účet prijímateľa finančného grantu uvedeného v záhlaví tejto dohody finančný grant vo

- výške **6 000 €** (slovom: šesťtisíc eur), ktorý je na základe dohody oboch účastníkov tejto dohody určený na realizáciu víťazného Projektu.
2. Finančný grant je účelovo viazaný na krytie nákladov víťazného Projektu a v tej súvislosti sa Prijímateľ finančného grantu zaväzuje, že finančný grant, ktorý mu Nadácia poukáže na účet uvedený v záhlaví tejto dohody, použije len na financovanie realizácie víťazného Projektu, v súlade s rozpočtom na vybratý víťazný Projekt, schváleným v zmysle čl. III tejto zmluvy a v súlade s obsahom a účelom, ktorý je vyjadrený vo víťaznom Projekte.

Článok III.

Spôsob a podmienky použitia finančného grantu

1. Účastníci tejto dohody sa dohodli, že prijímateľ finančného grantu môže použiť finančný grant poskytnutý podľa článku II. bodu 1. tejto dohody len na financovanie víťazného Projektu, v súlade so schváleným rozpočtom na vybratý víťazný Projekt, ktorý tvorí Prílohu č. 2 k tejto dohode a v súlade s účelom víťazného Projektu. Použitie finančného grantu bude účinné až po podpísaní Dohody, t.j. finančný grant nie je možné použiť na financovanie akýchkoľvek aktivít a záležitostí realizovaných pred podpisom tejto Dohody.
Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky z finančného grantu poskytnutého na základe tejto zmluvy nemôžu byť použité na iný účel ako je víťazný Projekt, tzn. že nemôžu byť z neho financované napr. náklady na cestovné, stravné, občerstvenie (nákup tabakových výrobkov, alkoholu), mzdy zamestnancov, a iné náklady, ktoré priamo nesúvisia s realizáciou víťazného Projektu. V prípade, ak pri realizácii víťazného Projektu vzniknú situácie, ktoré si budú vyžadovať zmenu schváleného rozpočtu, účastníci sa dohodli, že prijímateľ finančného grantu je povinný túto skutočnosť vopred ohlásiť Nadácii, pričom zmenu schváleného rozpočtu je prijímateľ finančného grantu oprávnený realizovať až po jej odsúhlasení zo strany Nadácie. Súhlas so zmenou schváleného rozpočtu sa týka aj prípadu, ak prijímateľ grantu nevyčerpá všetky finančné prostriedky v zmysle schváleného rozpočtu. V takom prípade sa prijímateľ finančného grantu bude riadiť podľa rozhodnutia Nadácie.
2. Prijímateľ finančného grantu sa zaväzuje, že originály účtovných dokladov, ktoré sú dokladom o použití finančného grantu, bude evidovať vo svojej evidencii za účelom kontroly zo strany Nadácie a za účelom priebežného a konečného vyúčtovania, ktoré je povinný predložiť Nadácii. Za tým účelom sa prijímateľ finančného grantu zaväzuje spolu s priebežným a konečným vyúčtovaním zasielať Nadácii aj fotokópie príslušných účtovných dokladov preukazujúcich použitie finančného grantu.
3. Prijímateľ finančného grantu sa zaväzuje, že bude informovať Nadáciu aj o ďalších finančných a iných zdrojoch okrem finančného grantu, ktoré pri realizácii víťazného Projektu získal a použil na jeho financovanie.

Článok IV.

Podmienky realizácie víťazného Projektu

1. Prijímateľ finančného grantu sa zaväzuje, že víťazný Projekt zrealizuje najneskôr do jedného roka odo dňa podpísania tejto Dohody o podmienkach poskytnutia finančného grantu.
2. Prijímateľ finančného grantu sa zaväzuje, že o priebehu realizácie Projektu,

vrátane jeho vyúčtovania, bude Nadáciu priebežne informovať formou správ v tlačenej aj elektronickej podobe (poštou a e-mailom), na adresu Nadácia COOP Jednota, Bajkalská 25, 827 18 Bratislava; kontaktná osoba: p. Pažitnajová - mail: maria.pazitnajova@coop.sk, tel. číslo 02/58233269 nasledovne:

- a/ formou písomnej Polročnej správy o realizácii víťazného projektu, s náležitosťami a prílohami uvedenými v Prílohe č. 1 k tejto dohode (časť pod písmenom A.), ktorú Nadácii zašle do 6 mesiacov odo dňa podpísania tejto dohody
- b/ formou Záverečnej správy o realizácii víťazného projektu, s náležitosťami a prílohami uvedenými v Prílohe č. 1 k tejto dohode (časť pod písmenom B.), ktorú Nadácii zašle do 5 dní po ukončení realizácie víťazného Projektu, najneskôr do 1 roka odo dňa podpísania tejto dohody

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Nadácia je oprávnená odstúpiť od tejto dohody, ak prijímateľ finančného grantu nedodrží podmienky tejto dohody a poruší svoje záväzky, najmä ak:
 - a/ finančné prostriedky grantu budú použité v rozpore s podmienkami ich použitia uvedenými v tejto dohode
 - b/ budú vykonané zmeny vo víťaznom Projekte bez ich odsúhlasenia Nadáciou
 - c/ prijímateľ finančného grantu svojím konaním alebo z iných dôvodov na jeho strane ohrozí úspešnosť realizácie víťazného projektu tak, že bude dôvodne predpokladať, že víťazný projekt nebude v celom rozsahu v dohodnutej lehote zrealizovaný
 - d/ víťazný projekt sa nezrealizuje z akýchkoľvek dôvodov vôbec alebo sa nezrealizuje v plnom rozsahu v dohodnutej lehote
 - e/ prijímateľ grantu nesplní svoj záväzok uvedený v čl. IV, bode 2. a nezašle Nadácii polročnú alebo záverečnú správu o realizácii víťazného projektu vôbec alebo ju zašle bez náležitostí a príloh uvedených v Prílohe č. 1 k tejto dohode.
2. Odstúpenie je účinné doručením oznámenia o odstúpení a prijímateľ finančného grantu je povinný najneskôr do 5 dní od doručenia tohto oznámenia vrátiť poskytnutý grant Nadácii v plnej výške. Nárok Nadácie na náhradu škody vzniknutú konaním prijímateľa finančného grantu týmto nie je dotknutý.

Článok VI. Ochrana osobných údajov

V súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. vlastnoručným podpísaním tejto dohody prijímateľ finančného grantu dáva súhlas nadácii Nadácia COOP Jednota na spracovávanie svojich osobných údajov uvedených v tejto dohode pre potreby jej spracovania - evidencia dohody (z hľadiska jej zaevidovania na účely účtovníctva), sledovanie prijatého rozpočtu (z hľadiska jeho čerpania). Tento súhlas platí počas platnosti tejto dohody.

Ak prijímateľ finančného grantu zistí, že sa jeho osobné údaje spracovávajú v rozpore s poskytnutým súhlasom alebo so všeobecne platnými právnymi

normami, má právo odvolať súhlas s predložením dôvodov, resp. dôkazov o neoprávnenom zasahovaní do jeho práv a právom chránených záujmov. Súhlas môže odvolať písomným prejavom vôle doručeným Nadácii. Spracované údaje budú archivované a likvidované v súlade s platnými zákonmi SR. Prijímateľ finančného grantu potvrdzuje, že bol oboznámený so všetkými skutočnosťami podľa § 15 zákona č. 122/2013 Z. z. a vyhlasuje, že všetky údaje vedené v tejto dohode sú pravdivé, aktuálne a úplné.

Článok VII.

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
2. Dohoda sa uzatvára na dobu určitú do ukončenia realizácie víťazného projektu.
3. Všetky práva a povinnosti osobitne neupravené touto dohodou sa riadia Občianskym zákonníkom resp. inými príslušnými právnymi predpismi.
4. Dohoda sa vyhotovuje v 3 (troch) rovnopisoch, pričom Nadácia obdrží po podpise dohody 2 (dva) rovnopisy a prijímateľ finančného grantu 1 (jeden) rovnopis.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je
a/ Príloha č. 1 – Spôsob spracovania správ realizácie víťazného projektu
b/ Príloha č. 2 - Rozpočet víťazného projektu
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dohodu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu oboch zmluvných strán, zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 24.10.2014

V Rajci, dňa 16.10.2014

Ing. Ján Bilinský
správca Nadácie

Ing. Ján Rybárik
primátor Mesto Rajec

Nad

ξ

SPÔSOB SPRACOVANIA SPRÁV O REALIZÁCIÍ VÍŤAZNÉHO PROJEKTU

A. POLROČNÁ SPRÁVA O REALIZÁCIÍ VÍŤAZNÉHO PROJEKTU

a) Náležitosti:

1. Základné údaje
 - a) názov projektu
 - b) názov organizácie predkladajúcej projekt
 - c) adresa, PSČ
 - d) osoba zodpovedná za projekt
 - e) štatutárny zástupca organizácie
 - f) dátum uzatvorenia Dohody o podmienkach.....
 - g) začiatok realizácie projektu
 - h) plánovaný koniec realizácie projektu
2. Suma použitých peňazí – finančné a percentuálne vyjadrenie z celkovej pridelenej sumy (uviesť aj pridelenú sumu)
3. Popis zrealizovaných aktivít
4. Plán aktivít na ďalšie obdobie
5. Zmeny pri realizácii projektu schválené nadáciou
 - opis zmien
 - dátum schválenia zmien nadáciou

b) Povinné prílohy:

1. Vyúčtovanie + fotokópie faktúr, zmlúv a bločkov
2. Fotodokumentácia z aktuálneho štádia realizácie projektu
3. V prípade, že boli vykonané zmeny pri realizácii projektu, doklad o ich schválení nadáciou

B. ZÁVEREČNÁ SPRÁVA O REALIZÁCIÍ VÍŤAZNÉHO PROJEKTU

a) Náležitosti:

1. Základné údaje
 - a) názov projektu
 - b) názov organizácie predkladajúcej projekt
 - c) adresa, PSČ
 - d) osoba zodpovedná za projekt
 - e) štatutárny zástupca organizácie
 - f) dátum uzatvorenia Dohody o podmienkach.....
 - g) začiatok realizácie projektu
2. Suma použitých peňazí – finančné a percentuálne vyjadrenie z celkovej pridelenej sumy (uviesť aj pridelenú sumu)
3. Popis zrealizovaných aktivít - zhrnutie
4. Zmeny pri realizácii projektu schválené nadáciou
 - a) opis zmien
 - b) dátum schválenia zmien nadáciou
5. Výsledky a záujem o projekt zo strany občanov

b) Povinné prílohy:

1. Celkové vyúčtovanie + fotokópie faktúr, zmlúv a bločkov
2. Fotodokumentácia z realizácie projektu na CD
3. V prípade, že boli vykonané zmeny pri realizácii projektu, doklady o ich schválení nadáciou.

Polročnú a Záverečnú správu treba zasielať v tlačenej a elektonickej podobe (poštou a mailom) na adresu: Nadácia COOP Jednota, Bajkalská ul.25,827 18 Bratislava – p. Pažitnajová, mail:maria.pazitnajova@coop.sk, tel.číslo: 02/58233269.

Správy je potrebné zasielať v dohodnutých termínoch, pričom pri ich zasielaní rozhoduje dátum na poštovej pečiatke.

ROZPOČET PROJEKTU**Školská záhrada pri MŠ Mudrochova ul., Rajec - rozšírenie outdoorových hracích prvkov**

Položka	Popis	Množstvo	Jednotková cena bez DPH (eur)	Cena celkom bez DPH (eur)	DPH (eur)	Cena celkom s DPH (eur)
1	posúvne zatienenie pieskoviska	1,00	943,73	943,73	188,75	1 132,47
2	záhradný domček	1,00	1 470,84	1 470,84	294,17	1 765,01
3	motorka-hojdačka na pružine	2,00	408,33	816,66	163,33	979,99
4	Lanová pyramída	1,00	1 798,33	1 798,33	359,67	2 158,00
	Náklady celkom			5 029,56	1 005,91	6 035,47
Z toho :	výška poskytnutého grantu					6 000,00
	vlastné zdroje prijímateľa					35,47